



DIRECTIONS FOR USE
GERECHTSCHAFTLICHE
ANWEISUNG
MODUS OPERANDI
INSTRUCCIONES DE USO

For use only by a dental professional in the recommended indications.

GC Fuji ORTHO BAND PASTE PAK is a glass ionomer orthodontic band cement available in a cartridge pack and can be dispensed easily and correctly using a special dispenser called Paste Pak Dispenser.

RECOMMENDED INDICATIONS

1. Cementation of orthodontic bands.

2. Cementation of appliances available with stainless steel crowns (e.g., Herbst or expansion appliances).

CONTRAINDICATIONS

Avoid use of this product in patients with known allergies to glass ionomer cement, methacrylate monomer or methacrylate polymer.

IDENTIFICATION OF PARTS

(Paste Pak Cartridge)

1. Cover/Abdeckung 3. Cartridge tip (Paste Pak Dispenser)

4. Piston 5. Adjusting guide 6. Lever

7. Sliding block 8. Piston release (Fig. 1)

DIRECTIONS FOR USE

Paste / Paste Form (g/g) 2,0 / 1,0

Mixing Time (sec.) 15'-20'

Working Time (23°C/73°F) (min., sec.) 3'30"

Net Setting Time (37°C/99°F) (min., sec.) 3'00"

1. Paste Pak Cartridge Loading a. Make sure that the piston is completely retracted into the dispenser. (Fig. 2)

Note: To retract the piston, hold both the sliding block and piston release (one under side of the dispenser) with fingers and pull them back together. Load the cartridge into the Paste Pak Dispenser. (Fig. 3)

1) Ensure the mark on the cartridge lines up with the mark on the Paste Pak Dispenser as illustrated.

2) Then turn the cartridge fully to the right position.

Note: To remove the cartridge, retract the piston and turn the cartridge back to the marked positions.

c. After cartridge loading, push the piston release forward (Fig. 4)

2) Push up the upper side.

d. Dispensing

a. Remove the cartridge cover. (Fig. 5)

b. Dispense the paste to disperse the required amounts of pastes onto the mixing pad. Note:

1) Before dispensing, bleed the pastes in order to prevent the incorporation of air bubbles into the material.

2) After dispensing, bleed the pastes again for 15-20 seconds.

3) Do not dry the dispenser after dispensing.

Otherwise the cartridge may be damaged.

3. Mixing

After dispensing, incorporate and spread the material out in a thin layer on the mixing pad using a plastic spatula. Thoroughly, by tapping strokes, for 15-20 seconds. Be careful not to incorporate air bubbles.

Note: The working time is 3 minutes 30 seconds from the start of mixing at 23°C (73°F). Higher temperatures will shorten the time. Beware that the cement will set sharp in the mouth.

2) Do not mix with other materials.

a. After adapting the bands, remove any contaminants from the internal surfaces.

b. For adaptation, roughen the internal surfaces of the bands with a rotary instrument or by sandblasting or microetching.

5. Tooth cleaning

a. Clean the tooth surfaces to be cemented with water and water.

b. Rinse thoroughly. Blot away excess water with a cotton pellet or sponge. DO NOT DESINICATE. Enamel surfaces should appear moist (glistening).

6. Cementation technique

a. Bands

1) Using a suitable instrument, place the material throughout the internal surfaces of the bands.

2) Seal the margins.

3) When bands are in the final position, begin removing excess cement after initial set.

4) To remove the remaining cement, use the occlusal surfaces of the teeth with a fluoride gel or petroleum jelly prior to cementation.

Note: If any surplus paste is retained on the cartridge after dispensing, remove with a paper towel.

5) The amount of residual material in the cartridge can be confirmed by the position of the sliding block on the underside of the dispenser. After dispensing, bleed the dispensing tips, the residual amount can also be confirmed by the position of the inner plunger seen through the cartridge tips.

6) Do not dry the dispenser after dispensing.

Otherwise the cartridge may be damaged.

3. Mixing

After dispensing, incorporate and spread the material out in a thin layer on the mixing pad using a plastic spatula. Thoroughly, by tapping strokes, for 15-20 seconds. Be careful not to incorporate air bubbles.

Note: The working time is 3 minutes 30 seconds from the start of mixing at 23°C (73°F). Higher temperatures will shorten the time. Beware that the cement will set sharp in the mouth.

2) Do not mix with other materials.

a. After adapting the bands, remove any contaminants from the internal surfaces.

b. For adaptation, roughen the internal surfaces of the bands with a rotary instrument or by sandblasting or microetching.

5. Tooth cleaning

a. Clean the tooth surfaces to be cemented with water and water.

b. Rinse thoroughly. Blot away excess water with a cotton pellet or sponge. DO NOT DESINICATE. Enamel surfaces should appear moist (glistening).

6. Cementation technique

a. Bands

1) Using a suitable instrument, place the material throughout the internal surfaces of the bands.

2) Seal the margins.

3) When bands are in the final position, begin removing excess cement after initial set.

4) To remove the remaining cement, use the occlusal surfaces of the teeth with a fluoride gel or petroleum jelly prior to cementation.

Note: If any surplus paste is retained on the cartridge after dispensing, remove with a paper towel.

5) The amount of residual material in the cartridge can be confirmed by the position of the sliding block on the underside of the dispenser. After dispensing, bleed the dispensing tips, the residual amount can also be confirmed by the position of the inner plunger seen through the cartridge tips.

6) Do not dry the dispenser after dispensing.

Otherwise the cartridge may be damaged.

3. Mixing

After dispensing, incorporate and spread the material out in a thin layer on the mixing pad using a plastic spatula. Thoroughly, by tapping strokes, for 15-20 seconds. Be careful not to incorporate air bubbles.

Note: The working time is 3 minutes 30 seconds from the start of mixing at 23°C (73°F). Higher temperatures will shorten the time. Beware that the cement will set sharp in the mouth.

2) Do not mix with other materials.

a. After adapting the bands, remove any contaminants from the internal surfaces.

b. For adaptation, roughen the internal surfaces of the bands with a rotary instrument or by sandblasting or microetching.

5. Tooth cleaning

a. Clean the tooth surfaces to be cemented with water and water.

b. Rinse thoroughly. Blot away excess water with a cotton pellet or sponge. DO NOT DESINICATE. Enamel surfaces should appear moist (glistening).

6. Cementation technique

a. Bands

1) Using a suitable instrument, place the material throughout the internal surfaces of the bands.

2) Seal the margins.

3) When bands are in the final position, begin removing excess cement after initial set.

4) To remove the remaining cement, use the occlusal surfaces of the teeth with a fluoride gel or petroleum jelly prior to cementation.

Note: If any surplus paste is retained on the cartridge after dispensing, remove with a paper towel.

5) The amount of residual material in the cartridge can be confirmed by the position of the sliding block on the underside of the dispenser. After dispensing, bleed the dispensing tips, the residual amount can also be confirmed by the position of the inner plunger seen through the cartridge tips.

6) Do not dry the dispenser after dispensing.

Otherwise the cartridge may be damaged.

3. Mixing

After dispensing, incorporate and spread the material out in a thin layer on the mixing pad using a plastic spatula. Thoroughly, by tapping strokes, for 15-20 seconds. Be careful not to incorporate air bubbles.

Note: The working time is 3 minutes 30 seconds from the start of mixing at 23°C (73°F). Higher temperatures will shorten the time. Beware that the cement will set sharp in the mouth.

2) Do not mix with other materials.

a. After adapting the bands, remove any contaminants from the internal surfaces.

b. For adaptation, roughen the internal surfaces of the bands with a rotary instrument or by sandblasting or microetching.

5. Tooth cleaning

a. Clean the tooth surfaces to be cemented with water and water.

b. Rinse thoroughly. Blot away excess water with a cotton pellet or sponge. DO NOT DESINICATE. Enamel surfaces should appear moist (glistening).

6. Cementation technique

a. Bands

1) Using a suitable instrument, place the material throughout the internal surfaces of the bands.

2) Seal the margins.

3) When bands are in the final position, begin removing excess cement after initial set.

4) To remove the remaining cement, use the occlusal surfaces of the teeth with a fluoride gel or petroleum jelly prior to cementation.

Note: If any surplus paste is retained on the cartridge after dispensing, remove with a paper towel.

5) The amount of residual material in the cartridge can be confirmed by the position of the sliding block on the underside of the dispenser. After dispensing, bleed the dispensing tips, the residual amount can also be confirmed by the position of the inner plunger seen through the cartridge tips.

6) Do not dry the dispenser after dispensing.

Otherwise the cartridge may be damaged.

3. Mixing

After dispensing, incorporate and spread the material out in a thin layer on the mixing pad using a plastic spatula. Thoroughly, by tapping strokes, for 15-20 seconds. Be careful not to incorporate air bubbles.

Note: The working time is 3 minutes 30 seconds from the start of mixing at 23°C (73°F). Higher temperatures will shorten the time. Beware that the cement will set sharp in the mouth.

2) Do not mix with other materials.

a. After adapting the bands, remove any contaminants from the internal surfaces.

b. For adaptation, roughen the internal surfaces of the bands with a rotary instrument or by sandblasting or microetching.

5. Tooth cleaning

a. Clean the tooth surfaces to be cemented with water and water.

b. Rinse thoroughly. Blot away excess water with a cotton pellet or sponge. DO NOT DESINICATE. Enamel surfaces should appear moist (glistening).

6. Cementation technique

a. Bands

1) Using a suitable instrument, place the material throughout the internal surfaces of the bands.

2) Seal the margins.

3) When bands are in the final position, begin removing excess cement after initial set.

4) To remove the remaining cement, use the occlusal surfaces of the teeth with a fluoride gel or petroleum jelly prior to cementation.

Note: If any surplus paste is retained on the cartridge after dispensing, remove with a paper towel.

5) The amount of residual material in the cartridge can be confirmed by the position of the sliding block on the underside of the dispenser. After dispensing, bleed the dispensing tips, the residual amount can also be confirmed by the position of the inner plunger seen through the cartridge tips.

6) Do not dry the dispenser after dispensing.

Otherwise the cartridge may be damaged.

3. Mixing

After dispensing, incorporate and spread the material out in a thin layer on the mixing pad using a plastic spatula. Thoroughly, by tapping strokes, for 15-20 seconds. Be careful not to incorporate air bubbles.

Note: The working time is 3 minutes 30 seconds from the start of mixing at 23°C (73°F). Higher temperatures will shorten the time. Beware that the cement will set sharp in the mouth.

2) Do not mix with other materials.

a. After adapting the bands, remove any contaminants from the internal surfaces.

b. For adaptation, roughen the internal surfaces of the bands with a rotary instrument or by sandblasting or microetching.

5. Tooth cleaning

a. Clean the tooth surfaces to be cemented with water and water.

b. Rinse thoroughly. Blot away excess water with a cotton pellet or sponge. DO NOT DESINICATE. Enamel surfaces should appear moist (glistening).

6. Cementation technique

a. Bands

1) Using a suitable instrument, place the material throughout the internal surfaces of the bands.

2) Seal the margins.

3) When bands are in the final position, begin removing excess cement after initial set.

4) To remove the remaining cement, use the occlusal surfaces of the teeth with a fluoride gel or petroleum jelly prior to cementation.

Note: If any surplus paste is retained on the cartridge after dispensing, remove with a paper towel.

5) The amount of residual material in the cartridge can be confirmed by the position of



Læs omhyggeligt
brugsanvisningen inden brug.

GC Fuji ORTHO™ BAND PASTE PAK

GLASJONOMER TIL CEMENTERING AF
ORTODONTISKE BÅND

Kun til anvendelse af tandlæger til de i denne
brugsanvisning beskrevne indikationer.

GC Fuji ORTHO BAND PASTE PAK er en glasjonomer
til cementering af ortodontiske bånd i pasta form
leveringsform.

GC Fuji ORTHO BAND PASTE PAK leveres
i magasinet og kan enkelt og korrekt doseres ved at
bruge en spesiell dispenser - Paste Pak Dispenser.

INDIKATIONER

1. Cementering af ortodontiske bånd.

2. Cementering af apparat med rustfrie stål kroner
(f.eks. Herbst) eller expansionsapparatur.

KONTRAINDIKATION

Undgå brugen af dette produkt til patienter med kendt
allergi overfor glasjonomer, metakrylat monomer eller
metakrylat polymer.

FORTEGNELSE OVER KOMPONENTER

(Paste Pak Magasin)

1. Hætte 2. Indstørste stempel 3. Spids på magasin

4. Stempel 5. Justerbar doseringsguide

6. Doseringsarm 7. Bevegelig blokeringsknap

8. Stempel udleser Fig. 1)

BRUGSANVISNING

Pasta / Pasta forhold (g/g) 2,0 / 1,0

Blandet (sek.) 15"-20"

Arbejdstid (23°C/73°F) (min. sek.) 3'30"

Nefl afblandingstid (37°C/99°F) (min. sek.) 3'00"

1. Indsættelse af Paste Pak magasin
a. Kontroller, at stemplet er helt trukket tilbage
i dispenseren. (Fig. 2)

For at få stemplet trukket tilbage hold både den
bevegelige blokeringsknappen og stempletusoren
(på undersiden af dispenseren) med fingrene og dra
stemplet tilbage samtidig.

b. Sæt magasinet ind i Paste Pak Dispenser. (Fig. 3)

Antydning: Det anbefales at magasinet udfor det
merke på Paste Pak Dispenser som illustrert.

2. Drej magasinet helt til højre position.

Med hjælp af magasinet skal stemplet være
trukket tilbage og magasinet drejes tilbage til
det mørke.

Med hjælp af magasinet skal stemplet være
trukket tilbage og magasinet drejes tilbage til
det mørke.

c. Etter indsatseelse af magasinet (jern ikke
betjent) kan du nu tage af stopperen (Fig. 4)
stempeldusoren til stoppen. (Fig. 4)

1) Tryk stempeldusoren opad til den stopper.

2) Tryk ikke på oversiden.

3. Dosing

a. Fjern betydelighedsstoppet. (Fig. 5)

1) Puster doseringsarmen for at få den enden
mængde af material ud på blandeblokken.

Bemærk: Ved at få stemplet trukket tilbage
med hjælp af magasinet kan det ikke
udløbber i materialet.

2) Fingergreppet kan flytes fremad eller tilbage
eftersom materialet der løsnes. (Fig. 6)

1) Puster doseringsarmen opad til den stopper.

2) Tryk ikke på oversiden.

4. Dispensing

a. Fjern betydelighedsstoppet. (Fig. 5)

1) Puster doseringsarmen for at få den enden
mængde af material ud på blandeblokken.

Bemærk: Ved at få stemplet trukket tilbage
med hjælp af magasinet kan det ikke
udløbber i materialet.

2) Fingergreppet kan flytes fremad eller tilbage
eftersom materialet der løsnes. (Fig. 6)

1) Puster doseringsarmen opad til den stopper.

2) Tryk ikke på oversiden.

5. Placering af doseringen

a. Fjern betydelighedsstoppet. (Fig. 5)

1) Puster doseringsarmen for at få den enden
mængde af material ud på blandeblokken.

Bemærk: Ved at få stemplet trukket tilbage
med hjælp af magasinet kan det ikke
udløbber i materialet.

2) Fingergreppet kan flytes fremad eller tilbage
eftersom materialet der løsnes. (Fig. 6)

1) Puster doseringsarmen opad til den stopper.

2) Tryk ikke på oversiden.

6. Placering af doseringen

a. Fjern betydelighedsstoppet. (Fig. 5)

1) Puster doseringsarmen for at få den enden
mængde af material ud på blandeblokken.

Bemærk: Ved at få stemplet trukket tilbage
med hjælp af magasinet kan det ikke
udløbber i materialet.

2) Fingergreppet kan flytes fremad eller tilbage
eftersom materialet der løsnes. (Fig. 6)

1) Puster doseringsarmen opad til den stopper.

2) Tryk ikke på oversiden.

7. Procedure ved debonding

Jern der bønder bånd fra henholdsvis den buccal

eller linguale side ved hjælp af en tang. Fjern
deretter den tilbageværende cement med en tang
med god adhærsiv greb, og herefter kan resterne
cement fjernes med en skæler.

Rengøring / Sterilisering af Paste Pak Dispenser

1. Rengør doseringsarm og fingergreppet med en
kontaminationsdræn i alkohol.

2. Dispenseren er autoklavabel ved 121-135°C
(250-275°F). 10-30 minutter eller alternativt
desinficeres med alkohol. (Jern der justeres
dosearmen ved hjælp af et stopper.

Bemærk: Et stopper til åbning af dispenseren
kan desinficeres ved hjælp af et stopper.

3. Et stopper til åbning af dispenseren kan desinficeres ved hjælp af et stopper.

4. Et stopper til åbning af dispenseren kan desinficeres ved hjælp af et stopper.

5. Et stopper til åbning af dispenseren kan desinficeres ved hjælp af et stopper.

6. Et stopper til åbning af dispenseren kan desinficeres ved hjælp af et stopper.

7. Et stopper til åbning af dispenseren kan desinficeres ved hjælp af et stopper.

8. Et stopper til åbning af dispenseren kan desinficeres ved hjælp af et stopper.

9. Et stopper til åbning af dispenseren kan desinficeres ved hjælp af et stopper.

10. Et stopper til åbning af dispenseren kan desinficeres ved hjælp af et stopper.

11. Et stopper til åbning af dispenseren kan desinficeres ved hjælp af et stopper.

12. Et stopper til åbning af dispenseren kan desinficeres ved hjælp af et stopper.

13. Et stopper til åbning af dispenseren kan desinficeres ved hjælp af et stopper.

14. Et stopper til åbning af dispenseren kan desinficeres ved hjælp af et stopper.

15. Et stopper til åbning af dispenseren kan desinficeres ved hjælp af et stopper.

16. Et stopper til åbning af dispenseren kan desinficeres ved hjælp af et stopper.

17. Et stopper til åbning af dispenseren kan desinficeres ved hjælp af et stopper.

18. Et stopper til åbning af dispenseren kan desinficeres ved hjælp af et stopper.

19. Et stopper til åbning af dispenseren kan desinficeres ved hjælp af et stopper.

20. Et stopper til åbning af dispenseren kan desinficeres ved hjælp af et stopper.

21. Et stopper til åbning af dispenseren kan desinficeres ved hjælp af et stopper.

22. Et stopper til åbning af dispenseren kan desinficeres ved hjælp af et stopper.

23. Et stopper til åbning af dispenseren kan desinficeres ved hjælp af et stopper.

24. Et stopper til åbning af dispenseren kan desinficeres ved hjælp af et stopper.

25. Et stopper til åbning af dispenseren kan desinficeres ved hjælp af et stopper.

26. Et stopper til åbning af dispenseren kan desinficeres ved hjælp af et stopper.

27. Et stopper til åbning af dispenseren kan desinficeres ved hjælp af et stopper.

28. Et stopper til åbning af dispenseren kan desinficeres ved hjælp af et stopper.

29. Et stopper til åbning af dispenseren kan desinficeres ved hjælp af et stopper.

30. Et stopper til åbning af dispenseren kan desinficeres ved hjælp af et stopper.

31. Et stopper til åbning af dispenseren kan desinficeres ved hjælp af et stopper.

32. Et stopper til åbning af dispenseren kan desinficeres ved hjælp af et stopper.

33. Et stopper til åbning af dispenseren kan desinficeres ved hjælp af et stopper.

34. Et stopper til åbning af dispenseren kan desinficeres ved hjælp af et stopper.

35. Et stopper til åbning af dispenseren kan desinficeres ved hjælp af et stopper.

36. Et stopper til åbning af dispenseren kan desinficeres ved hjælp af et stopper.

37. Et stopper til åbning af dispenseren kan desinficeres ved hjælp af et stopper.

38. Et stopper til åbning af dispenseren kan desinficeres ved hjælp af et stopper.

39. Et stopper til åbning af dispenseren kan desinficeres ved hjælp af et stopper.

40. Et stopper til åbning af dispenseren kan desinficeres ved hjælp af et stopper.

41. Et stopper til åbning af dispenseren kan desinficeres ved hjælp af et stopper.

42. Et stopper til åbning af dispenseren kan desinficeres ved hjælp af et stopper.

43. Et stopper til åbning af dispenseren kan desinficeres ved hjælp af et stopper.

44. Et stopper til åbning af dispenseren kan desinficeres ved hjælp af et stopper.

45. Et stopper til åbning af dispenseren kan desinficeres ved hjælp af et stopper.

46. Et stopper til åbning af dispenseren kan desinficeres ved hjælp af et stopper.

47. Et stopper til åbning af dispenseren kan desinficeres ved hjælp af et stopper.

48. Et stopper til åbning af dispenseren kan desinficeres ved hjælp af et stopper.

49. Et stopper til åbning af dispenseren kan desinficeres ved hjælp af et stopper.

50. Et stopper til åbning af dispenseren kan desinficeres ved hjælp af et stopper.

51. Et stopper til åbning af dispenseren kan desinficeres ved hjælp af et stopper.

52. Et stopper til åbning af dispenseren kan desinficeres ved hjælp af et stopper.

53. Et stopper til åbning af dispenseren kan desinficeres ved hjælp af et stopper.

54. Et stopper til åbning af dispenseren kan desinficeres ved hjælp af et stopper.

55. Et stopper til åbning af dispenseren kan desinficeres ved hjælp af et stopper.

56. Et stopper til åbning af dispenseren kan desinficeres ved hjælp af et stopper.

57. Et stopper til åbning af dispenseren kan desinficeres ved hjælp af et stopper.

58. Et stopper til åbning af dispenseren kan desinficeres ved hjælp af et stopper.

59. Et stopper til åbning af dispenseren kan desinficeres ved hjælp af et stopper.

60. Et stopper til åbning af dispenseren kan desinficeres ved hjælp af et stopper.

61. Et stopper til åbning af dispenseren kan desinficeres ved hjælp af et stopper.

62. Et stopper til åbning af dispenseren kan desinficeres ved hjælp af et stopper.

63. Et stopper til åbning af dispenseren kan desinficeres ved hjælp af et stopper.

64. Et stopper til åbning af dispenseren kan desinficeres ved hjælp af et stopper.

65. Et stopper til åbning af dispenseren kan desinficeres ved hjælp af et stopper.



Prior to use, carefully read the instructions for use.

[EN]

GC Fuji ORTHO™ BAND PASTE PAK

GLASS IONOMER ORTHODONTIC BAND CEMENT

For use only by a dental professional in the recommended indications.

GC Fuji ORTHO BAND PASTE PAK is a glass ionomer orthodontic band cement available in paste form delivery. GC Fuji ORTHO BAND PASTE PAK is available in a cartridge pack called Paste Pak Dispenser.

RECOMMENDED INDICATIONS

1. Cementation of orthodontic bands.

2. Cementation of appliances retained with stainless steel crowns (e.g., Herbst or expansion appliances).

CONTRADICATIONS

In patients with known allergies to glass ionomer cement, metacrylate monomer or methacrylate polymer.

IDENTIFICATION OF PARTS

DIRECTIONS FOR USE

HACOSIKA ZA UPOTREBU

NAVOI K POUZITI

UNASLATI UTMATUO

INSTAVLJANJE PLEFOUSA

<p



Pred použitím si dokážete
prečítať návod na použitie.

[SK]



Pred uporabou prevedlo preberite
návod na uporabo.

[SL]



Pred upotrebou požiadajte
predstaviteľu výrobcu.

[SR]



Pred upotrebou požiadajte
predstaviteľu výrobcu.

[UK]



Pred upotrebou požiadajte
predstaviteľu výrobcu.

[TR]



Pred upotrebou požiadajte
predstaviteľu výrobcu.

[LV]



Pred upotrebou požiadajte
predstaviteľu výrobcu.

[LT]



Pred upotrebou požiadajte
predstaviteľu výrobcu.

[ET]

**UDRŽOVACÍ ASTI
OPIS DELOV
POZNAVANIE ČASŤCH
PARGALARIN TANIMI
SISTEMI
IDENTIFIKÁCIA
DALU IDENTIFIKĀCIJA
TOOTID DETALIU**

1. Fixácia ortodontických kružkov
2. Fixácia aparatov z antiklorickej oceľe zakotvených na korunkách
(napr. Herbstove alebo expander apárt).

KONTROLÁKCIJE

Napovedujúci text je určený pre pacientov so zlúčaním alespoň na:

metálkový cement, metakrilátový monomer alebo metakrilátový polymer.

URČENÉ CASTI

(Kartačka Paste Pak Cartridge)

1. Kryt 2. Vnútorné plášťové plášť 3. Rhot

4. Priesk. 5. Jazdec 6. Páčka 7. Posunov. blok

8. Uvoľňovačka páčky (obr. 1)

NAVOD NA POUŽITIE

NAVODILA ZA UPORUBU
UPUTSTVO ZA UPOTREBU
BAKSIKVAJD
BVK
KIRILLIC
KULLANMAK TALIMATI
LETOSANAS NORADJUM
NAUDIJOMAS BUDAS
KULUSUJOMAS

obr. 2 Pvc 2 Pav 2
Síkla 2 Sík 2 Joon 1
Síkla 2 2.att

Zdroj: Izpätné
Oznámk. Izpätné
Značky Izpätné
Značky Izpätné

obr. 3 Pav 3 Pav 3
Síkla 3 Sík 3 Joon 1
Síkla 3 3.att

obr. 4 Pav 4 Pav 4
Síkla 4 Sík 4 Joon 4
Síkla 4 4.att

obr. 5 Pav 5 Pav 5
Síkla 5 Sík 5 Joon 5
Síkla 5 5.att

obr. 6 Pav 6 Pav 6
Síkla 6 Sík 6 Joon 6
Síkla 6 6.att

obr. 7 Pav 7 Pav 7
Síkla 7 Sík 7 Joon 7
Síkla 7 7.att

1. Vkladanie kartušie Paste Pak Cartidge a. Presledujte, že ste piešte úplne zatiahnutu do dávkovača.
b. Počas vloženia kartušie Paste Pak Cartidge, ktoré je upevnené na kartuši, sa vložte do dávkovača.

2. Vložte kartušie do dávkovača Paste Pak Dispenser. (obr. 3)

3. Priesk. 4. Jazdec 5. Dávkovač 6. Páčka 7. Posunov. blok
8. Uvoľňovačka páčky (obr. 1)

NAVOD NA POUŽITIE

Pomer pasta / pasta (g/g) 2,0 / 1,0

Miesiaci čas (sek.) 15–20*

Cisťový laikas (23 °C/73 °F) (min. sek.) 3'30"

Cisťový laikas (37 °C/99 °F) (min. sek.) 3'00"

*Na vloženie kartušie Paste Pak Cartidge a. Presledujte, že ste piešte úplne zatiahnutu do dávkovača.

2. Počas vloženia kartušie Paste Pak Cartidge, ktoré je upevnené na kartuši, sa vložte do dávkovača.

3. Vložte kartušie do dávkovača Paste Pak Dispenser. (obr. 3)

4. Priesk. 5. Jazdec 6. Dávkovač 7. Posunov. blok
8. Uvoľňovačka páčky (obr. 1)

NAVOD NA POUŽITIE

Pomer pasta / pasta (g/g) 2,0 / 1,0

Miesiaci čas (sek.) 15–20*

Cisťový laikas (23 °C/73 °F) (min. sek.) 3'30"

Cisťový laikas (37 °C/99 °F) (min. sek.) 3'00"

*Na vloženie kartušie Paste Pak Cartidge a. Presledujte, že ste piešte úplne zatiahnutu do dávkovača.

2. Počas vloženia kartušie Paste Pak Cartidge, ktoré je upevnené na kartuši, sa vložte do dávkovača.

3. Vložte kartušie do dávkovača Paste Pak Dispenser. (obr. 3)

4. Priesk. 5. Jazdec 6. Dávkovač 7. Posunov. blok
8. Uvoľňovačka páčky (obr. 1)

NAVOD NA POUŽITIE

Pomer pasta / pasta (g/g) 2,0 / 1,0

Miesiaci čas (sek.) 15–20*

Cisťový laikas (23 °C/73 °F) (min. sek.) 3'30"

Cisťový laikas (37 °C/99 °F) (min. sek.) 3'00"

*Na vloženie kartušie Paste Pak Cartidge a. Presledujte, že ste piešte úplne zatiahnutu do dávkovača.

2. Počas vloženia kartušie Paste Pak Cartidge, ktoré je upevnené na kartuši, sa vložte do dávkovača.

3. Vložte kartušie do dávkovača Paste Pak Dispenser. (obr. 3)

4. Priesk. 5. Jazdec 6. Dávkovač 7. Posunov. blok
8. Uvoľňovačka páčky (obr. 1)

NAVOD NA POUŽITIE

Pomer pasta / pasta (g/g) 2,0 / 1,0

Miesiaci čas (sek.) 15–20*

Cisťový laikas (23 °C/73 °F) (min. sek.) 3'30"

Cisťový laikas (37 °C/99 °F) (min. sek.) 3'00"

*Na vloženie kartušie Paste Pak Cartidge a. Presledujte, že ste piešte úplne zatiahnutu do dávkovača.

2. Počas vloženia kartušie Paste Pak Cartidge, ktoré je upevnené na kartuši, sa vložte do dávkovača.

3. Vložte kartušie do dávkovača Paste Pak Dispenser. (obr. 3)

4. Priesk. 5. Jazdec 6. Dávkovač 7. Posunov. blok
8. Uvoľňovačka páčky (obr. 1)

NAVOD NA POUŽITIE

Pomer pasta / pasta (g/g) 2,0 / 1,0

Miesiaci čas (sek.) 15–20*

Cisťový laikas (23 °C/73 °F) (min. sek.) 3'30"

Cisťový laikas (37 °C/99 °F) (min. sek.) 3'00"

*Na vloženie kartušie Paste Pak Cartidge a. Presledujte, že ste piešte úplne zatiahnutu do dávkovača.

2. Počas vloženia kartušie Paste Pak Cartidge, ktoré je upevnené na kartuši, sa vložte do dávkovača.

3. Vložte kartušie do dávkovača Paste Pak Dispenser. (obr. 3)

4. Priesk. 5. Jazdec 6. Dávkovač 7. Posunov. blok
8. Uvoľňovačka páčky (obr. 1)

NAVOD NA POUŽITIE

Pomer pasta / pasta (g/g) 2,0 / 1,0

Miesiaci čas (sek.) 15–20*

Cisťový laikas (23 °C/73 °F) (min. sek.) 3'30"

Cisťový laikas (37 °C/99 °F) (min. sek.) 3'00"

*Na vloženie kartušie Paste Pak Cartidge a. Presledujte, že ste piešte úplne zatiahnutu do dávkovača.

2. Počas vloženia kartušie Paste Pak Cartidge, ktoré je upevnené na kartuši, sa vložte do dávkovača.

3. Vložte kartušie do dávkovača Paste Pak Dispenser. (obr. 3)

4. Priesk. 5. Jazdec 6. Dávkovač 7. Posunov. blok
8. Uvoľňovačka páčky (obr. 1)

NAVOD NA POUŽITIE

Pomer pasta / pasta (g/g) 2,0 / 1,0

Miesiaci čas (sek.) 15–20*

Cisťový laikas (23 °C/73 °F) (min. sek.) 3'30"

Cisťový laikas (37 °C/99 °F) (min. sek.) 3'00"

*Na vloženie kartušie Paste Pak Cartidge a. Presledujte, že ste piešte úplne zatiahnutu do dávkovača.

2. Počas vloženia kartušie Paste Pak Cartidge, ktoré je upevnené na kartuši, sa vložte do dávkovača.

3. Vložte kartušie do dávkovača Paste Pak Dispenser. (obr. 3)

4. Priesk. 5. Jazdec 6. Dávkovač 7. Posunov. blok
8. Uvoľňovačka páčky (obr. 1)

NAVOD NA POUŽITIE

Pomer pasta / pasta (g/g) 2,0 / 1,0

Miesiaci čas (sek.) 15–20*

Cisťový laikas (23 °C/73 °F) (min. sek.) 3'30"

Cisťový laikas (37 °C/99 °F) (min. sek.) 3'00"

*Na vloženie kartušie Paste Pak Cartidge a. Presledujte, že ste piešte úplne zatiahnutu do dávkovača.

2. Počas vloženia kartušie Paste Pak Cartidge, ktoré je upevnené na kartuši, sa vložte do dávkovača.

3. Vložte kartušie do dávkovača Paste Pak Dispenser. (obr. 3)

4. Priesk. 5. Jazdec 6. Dávkovač 7. Posunov. blok
8. Uvoľňovačka páčky (obr. 1)

NAVOD NA POUŽITIE

Pomer pasta / pasta (g/g) 2,0 / 1,0

Miesiaci čas (sek.) 15–20*

Cisťový laikas (23 °C/73 °F) (min. sek.) 3'30"

Cisťový laikas (37 °C/99 °F) (min. sek.) 3'00"

*Na vloženie kartušie Paste Pak Cartidge a. Presledujte, že ste piešte úplne zatiahnutu do dávkovača.

2. Počas vloženia kartušie Paste Pak Cartidge, ktoré je upevnené na kartuši, sa vložte do dávkovača.

3. Vložte kartušie do dávkovača Paste Pak Dispenser. (obr. 3)